

# *Maisons de transition du Nouveau-Brunswick*

*Données 2009-2010*

*Maisons de transition du Nouveau-Brunswick  
Données 2009-2010*

Province du Nouveau-Brunswick  
Case postale 6000  
Fredericton NB E3B 5H1  
CANADA

ISBN 978-1-55471-515-2

CNB 7595

## Rapport sur les maisons de transition (2009-2010)

Au Nouveau-Brunswick, il existe 13 maisons de transition pour les femmes, avec ou sans enfants, qui fuient de la violence dans une relation. Les maisons de transition visent les objectifs suivants:

- offrir un refuge et une intervention d'urgence aux femmes, avec ou sans enfants, qui sont victimes de violence dans une relation et de mauvais traitements
- informer le public et accroître la sensibilisation à l'égard du mandant et des objectifs des maisons de transition

Les services incluent:

- un logement temporaire
- une ligne d'écoute téléphonique vingt-quatre heures par jour
- un aiguillage dans les domaines suivants: sécurité et protection, droit, finances, santé (mentale et physique), logement, connaissances relatives à la violence

### Faits intéressants pour l'année 2009-2010

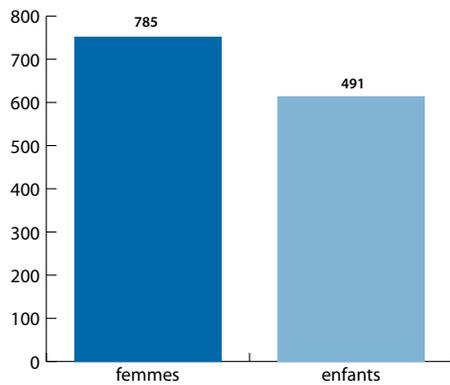
- ✓ En 2009-2010, 785 femmes et 491 enfants ont cherché refuge dans l'une des 13 maisons de transition.
- ✓ Parmi les femmes qui ont fait appel aux services des maisons de transition, environ 37 % étaient clientes de l'aide au revenu et environ 19 % avaient un emploi à temps plein ou à temps partiel.
- ✓ La plupart des femmes qui font appel aux services des maisons de transition sont des Néo Brunswickoises non autochtones. Il est estimé qu'environ la moitié des femmes (52%) proviennent de communautés urbaines et environ 41% proviennent de communautés rurales.
- ✓ La majorité des femmes (approximativement 66 % d'entre elles) qui font appel aux services des maisons de transition ont entre 21 et 45 ans.
- ✓ La plupart des enfants (environ 81 %) qui bénéficient des services résidentiels des maisons de transition ont moins de 10 ans. Environ 54% ont moins de 5 ans et approximativement 15% ont entre 11 et 15 ans.
- ✓ La plupart des femmes (environ 84 %) sont entrées en maison de transition à cause d'un partenaire, actuel ou ancien, abusif.
- ✓ De toutes les femmes qui ont résidé dans les maisons de transition au cours de 2009-2010, il est estimé que 87 % ont déclaré avoir subi des mauvais traitements émotionnelles ou psychologiques et environ 51 % ont déclaré avoir subi des mauvais traitements physiques.
- ✓ De toutes les femmes qui ont utilisé les services résidentiels des maisons de transition, environ 56 % d'entre elles ont déclaré avoir subi de mauvais traitements dans une relation précédente et approximativement 54 % ont déclaré avoir vécu de l'abus pendant leur enfance.
- ✓ Il s'agissait pour environ 37% des femmes de leur première séparation d'un partenaire abusif et de la deuxième séparation pour environ 24%.
- ✓ Ce séjour en maison de transition était le premier pour près de la moitié des femmes en résidence (47%), le deuxième pour environ 24 % d'entre elles et le troisième ou plus pour environ 27% d'entre elles.
- ✓ La durée de séjour la plus courante est de deux semaines pour environ 41%. Approximativement, 37 % des femmes y séjournent pendant 4 semaines et plus.

- ✓ Bien qu'environ 19 % des femmes aient pu retourner chez elles à la suite du départ de leur partenaire, beaucoup d'entre elles doivent trouver un nouveau logement. Certaines d'entre elles aménagent dans un nouveau logement (environ 32 %) ou séjournent chez des membres de la famille ou des amis (20 %).
- ✓ La plupart des femmes sont référées à une variété de services. Les plus communs incluent :
  - Services sociaux – environ 27%
  - Soutien au revenu- environ 36%
  - Logement public/subventionné- environ 27%

**NOTA :** Toutes les maisons de transition fournissent des statistiques mensuelles au ministère du Développement social par voie électronique. Ces données sont traitées et analysées par le ministère du Développement social.

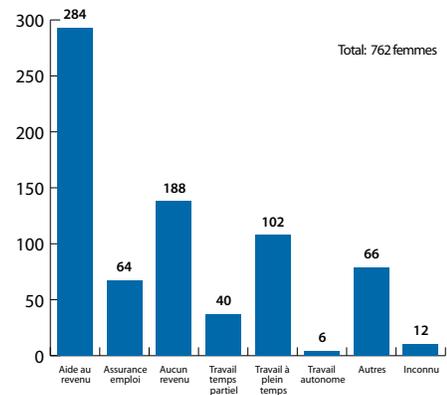
## Les chiffres rapportés par les 13 Maisons de transition pour l'année 2009-2010

**Nombre de femmes et enfants**



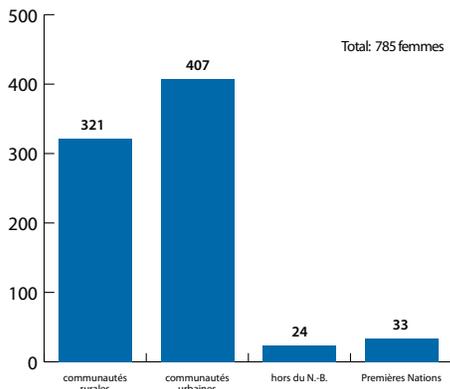
\* Statistiques 2009-2010 des maisons de transition

**Nombre de femmes selon leur source de revenu principal**



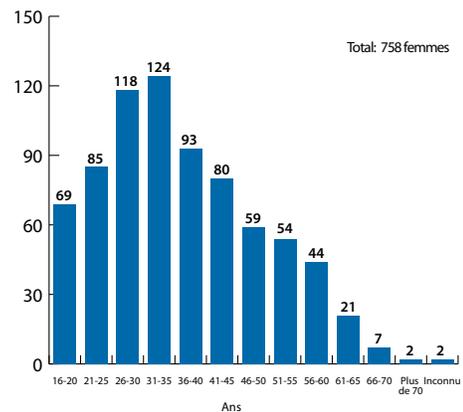
\* Statistiques 2009-2010 des maisons de transition

**Nombre de femmes par background**



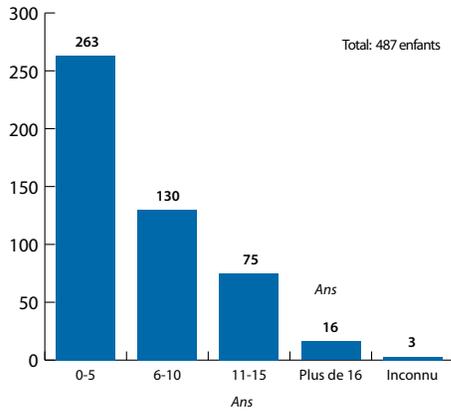
\* Statistiques 2009-2010 des maisons de transition

**Nombre de femmes par groupe d'âge**



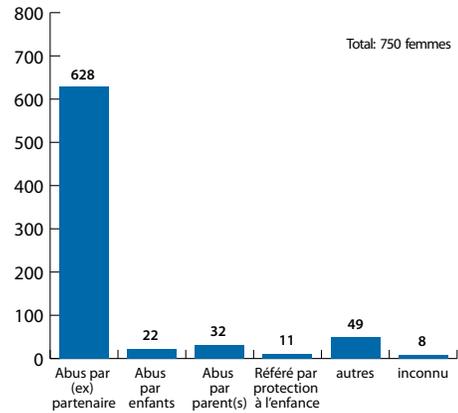
\* Statistiques 2009-2010 des maisons de transition

### Nombre d'enfants (avec mère) par groupe d'âge



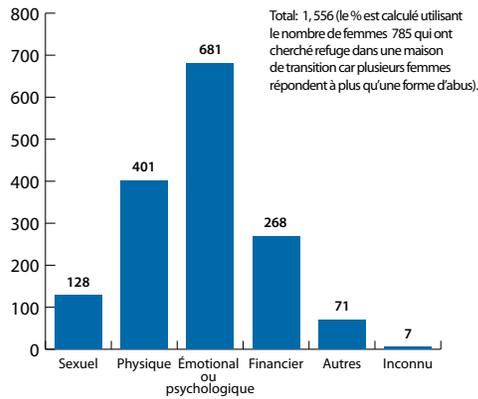
\* Statistiques 2009-2010 des maisons de transition

### Nombre de femmes au refuge pour cause d'abus



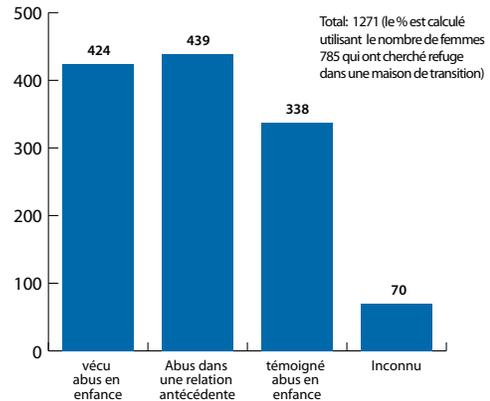
\* Statistiques 2009-2010 des maisons de transition

### Nombre de femmes par genre d'abus



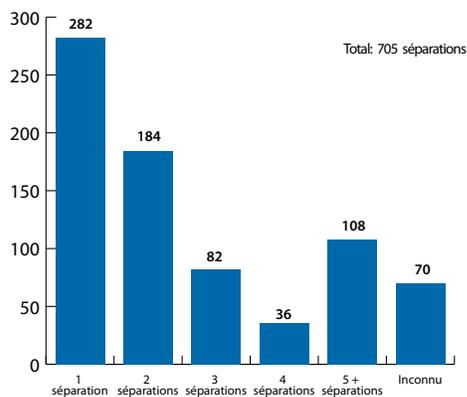
\* Statistiques 2009-2010 des maisons de transition

### Nombre de femmes selon leur antécédents d'abus



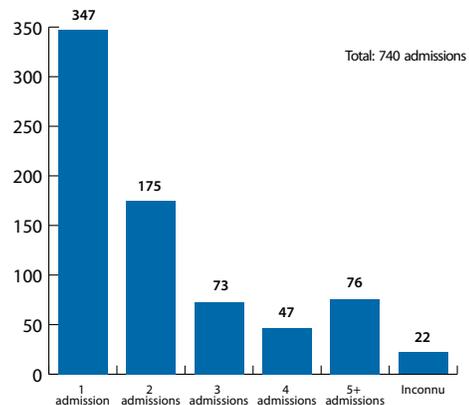
\* Statistiques 2009-2010 des maisons de transition

### Nombre de séparations



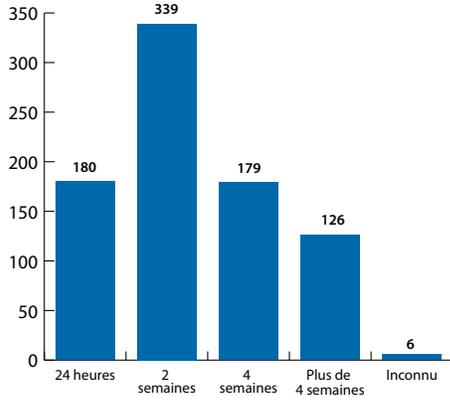
\* Statistiques 2009-2010 des maisons de transition

### Nombre d'admissions à un refuge



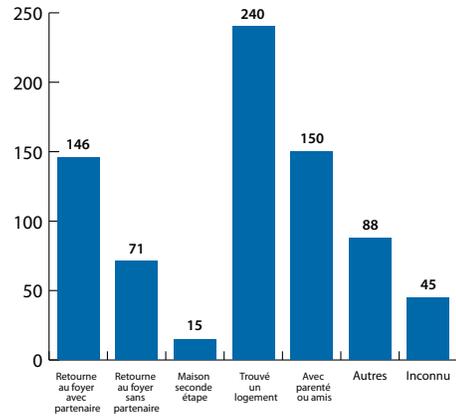
\* Statistiques 2009-2010 des maisons de transition

### Nombre de femmes par durée du séjour



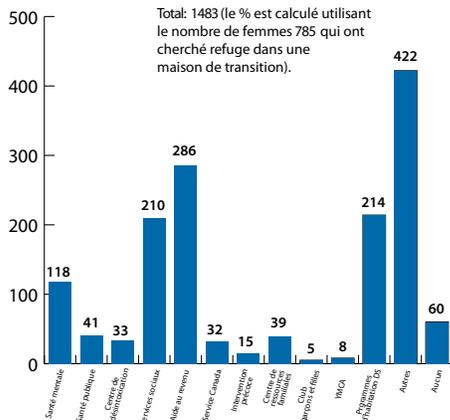
\* Statistiques 2009-2010 des maisons de transition

### Destinations après le séjour



\* Statistiques 2009-2010 des maisons de transition

### Nombre de femmes référées à



\* Transition House Statistics 2009-2010

**Nota :** Toutes les maisons de transition fournissent des statistiques mensuelles au ministère du Développement social par voie électronique. Ces données sont traitées par le ministère du Développement social.

La plupart des pourcentages sont basés sur les réponses qui ont été rapportées pour chacune des questions.

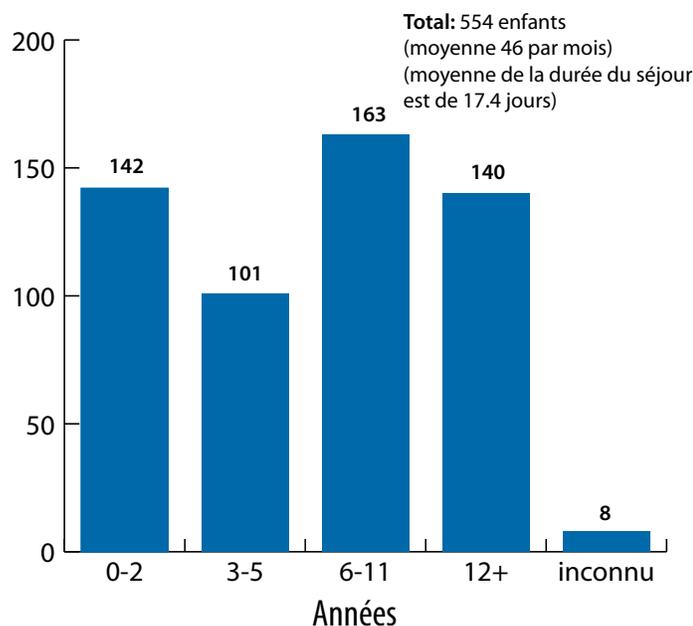
## Programme pour enfants témoins de violence familiale

Toutes les 13 maisons de transition reçoivent du financement du ministère de Développement social pour engager une intervenante qui assure une intervention immédiate auprès des enfants en utilisant plusieurs stratégies fondées sur le jeu. Si la durée du séjour le permet, les enfants bénéficient également d'interventions psychopédagogiques. Le programme s'assure que les enfants ne sont pas oubliés pendant les périodes de crise et de perturbation de la famille.

L'objectif à long terme de ce programme est de prévenir le cycle intergénérationnel de la violence familiale. Les objectifs à court terme incluent de créer un environnement sécuritaire et positif pour les enfants qui accompagnent leur mère à une maison de transition et d'aider les mères dans leur rôle de parent. Au besoin, ces enfants sont dirigés vers d'autres professionnels et d'autres organismes.

2009-2010

### Profil d'âge des enfants qui ont participé au programme ETVF



\* Statistiques 2009-2010 des maisons de transition

**Nota :** Toutes intervenantes qui travaillent auprès des enfants fournissent des statistiques mensuelles au ministère du Développement social par voie électronique. Ces données sont traitées et analysées par le ministère du Développement social.